Dari

دری

راهنمای شاگردانی که در امتحانات مکتوب VCE 2021 را می دهند

شما باید معلومات ذیل را همراه با توصیه ها راجع به امتحانات مکتوب VCE موجود در [2021 VCE Exams Navigator](https://www.vcaa.vic.edu.au/studentguides/ExamsNavigator/Pages/index.aspx) بخوانید. لطفاً به بخشهای مربوط به [منابع و سازو کارهای تأیید شده برای ارزیابیهای برونی VCE](https://www.vcaa.vic.edu.au/assessment/vce-assessment/materials/Pages/index.aspx) ،  [قواعد VCAA](https://vcaa.vic.edu.au/assessment/vce-assessment/Pages/ExaminationRules.aspx) ، [جدول زمانی امتحان 2021 VCE](https://vcaa.vic.edu.au/administration/Key-dates/Pages/VCE-exam-timetable.aspx) و [تدارکات ویژه](https://www.vcaa.vic.edu.au/administration/special-provision/Pages/SpecialProvisionVCEandVCAL.aspx) توجه بفرمایید.

*این معلومات همچنین برای اطمینان از اطلاع خانواده ها یا مواظبین از روش هایی که برای اطمینان از برگزاری امتحانات در محیط امن به دور از کویید (COVIDSafe) صورت می پذیرد، همراه با ارائه به شاگردان، داده شده است.*

*در حالی که امتحانات کتبی VCE نقش مهمی در تعیین نتایج نهایی برای VCE ایفا می کنند مگر اگر به دلیل کووید -19 (COVID-19) قادر به اشتراک در کدام امتحانات کتبی VCE خود نشده اید، می توانید درخواستی برای نمره امتحان ماخوذ شده (DES) (*Derived Examination Score (DES)*) ارائه کنید.*

DES برمبنای تعدیل ارزیابی های شما در مکتب، هر نوع ارزیابی برونی دیگر در تعلیم، نتایج امتحان پیشرفت عمومی(General Achievement Test (GAT)) (GAT) و طیف وسیعی از داده های مکمل ارائه شده توسط مکتب شما، محاسبه می شود.

VCAA فرایندهایی را برای اطمینان از دریافت نتایج عادلانه و قابل اطمینان در نظر گرفته است.

شما باید اطمینان حاصل کنید که مکتب شما، موارد ذیل را در اختیار تان قرار داده باشد:

• یک کاپی از جدول **زمانبندی امتحان /ارزیابی شاگردان** که بشمولِ تاریخ، زمان و مکان هر یک از امتحانات شما و همچنین تاریخ های نهایی برای ارائه یک پروگرام DES برای هر امتحان در صورت شمول

• یک کاپی از **ورقه مشوره ترتیبات امتحانی ویژه** شما برای هر امتحانی که VCAA ترتیبات ویژه امتحانی را تأیید نموده است.

**چه اقداماتی برای انجام امتحانات کتبی VCE COVIDSafe صورت می گیرد؟**

امتحانات کتبی VCE در مکتب شما یا محل دیگری براساس تصمیم ارائه دهنده تعلیمی شما برگزار می شود. تمامی مکاتب ویکتوریا و سایر ارائه دهندگان ارشد متوسطه، ملزم به داشتن طرح COVIDSafe می باشند.

مجموعه ای از اقدامات ایمنی که توسط وزارت صحت عامه (Department of Health) تأیید گردیده است برای اطمینان از اینکه محیطهای امتحان COVIDSafe برای رفاه همه شاگردان، سرپرستان و پرسنل مکتب فراهم است، اجرا می شود. این اقدامات ایمنی بشمولِ موارد ذیل است:

• فرآیند راجستر در زمان ورود ؛

• راه اندازی محل برگزاری به شکلی که الزامات فاصله جسمی را رعایت نموده و فضای مورد ضرورت یک شاگرد را در 4 متر مربع حفظ نماید.

• میزها و صندلیها را قبل و بعد از هر امتحان و سایر سطوح با تماس مکرر، به طور منظم در طول روز ضدعفونی شوند.

**برای اینکه COVIDSafe بمانم چه باید بکنم؟**

**شما باید:**

• مطابق دستورالعمل جاری مکاتب ویکتوریا، ماسکی که بینی و دهان شما را می پوشاند به صورت داشته باشید، به جز اینکه به دلیل معلولیت یا شرایط صحی از آن معاف باشید. شما همواره باید ماسک صورت خود را، بشمولِ زمان ورود، در طول امتحان و در زمان خروج به صورت داشته باشید.

• نظافت مرتب دستها را از جمله در زمان ورود و خروج از محل رعایت کنید، و

• فاصله جسمی را رعایت کنید، همیشه حداقل 1.5 متر از دیگران فاصله داشته باشید.

**اگر من دارای معلولیت، بیماری یا شرایط دیگری که من را در برابر COVID-19آسیب پذیر می کند باشم، باید چه کنم؟**

اگر شما دارای معلولیت، بیماری یا شرایط دیگری هستید که به احتمال مصاب شدن به بیماری COVID-19 را بالا میبرد، باید در رابطه با هرنوع معاینه ویژه با مکتب خود صحبت کنید. با این کار ممکن است به شما این امکان را بدهند که امتحان (های) کتبی خود را به صورت جداگانه در محل مکتب و با کنترل های صحی و ایمنی مناسب انجام دهید.

**اگر در هفته امتحانات یا روز امتحان حالم خوب نبود، چه باید بکنم؟**

در صورت احساس بیماری یا داشتن علائم COVID-19 هر چند خفیف، بشمولِ موارد ذیل، **نباید در امتحان شرکت کنید**.

• از دست دادن یا تغییر حس بویایی یا چشایی؛

• تب، لرز یا عرق ؛

• سرفه، گلو درد یا آبریزش بینی ؛

• تنگی نفس؛

• در شرایط خاص ممکن است سردرد، درد های عضلانی، تهوع، استفراغ و اسهال نیز به عنوان علائم در نظر گرفته شوند.

در صورت مشاهده هر یک از این علائم، برای مشوره بیشتر با مکتب خود به تماس شوید. در اولین فرصت برای COVID-19 تست بدهید و در حالی که در انتظار نتیجه هستید، در خانه بمانید. تست یا نمونه گیران را از اینکه شما شاگرد VCE هستید مطلع کنید، زیرا شاگردان VCE در اولویت پردازش تست قرار گرفته اند تا در سریع ترین زمان ممکن به جواب دسترسی داشته باشند.

اگر منتظر نتیجه تست **علایم دار** COVID-19 هستید ، باید در خانه بمانید

اگر در زمان و یا در طول برگزاری امتحان، علائم COVID-19 را داشته باشید، از شما خواسته خواهد شد که در مکانی جداگانه منتظر مانده با والدین یا سرپرست شما به تماس خواهندشد تا بدنبال شما بیاییند.

**اگر در روز امتحان همراه با علائم COVID-19 احساس بیماری می کنید، نباید در امتحانتان حاضر شوید.**

شما باید تست بدهید و در خانه بمانید تا نتایج آن را دریافت کنید. اگر نمی توانید در امتحان شرکت کنید، واجد شرایط درخواست DES خواهید بود.

با حضور در یک امتحان کتبی VCE، شما تأیید می کنید که به COVID-19 مصاب نبوده و کدام علائمی مطابق با COVID-19 را ندارید.

**تحت چه شرایط دیگری نباید در امتحان حاضر شوم؟**

در صورت مثبت بودن تست COVID-19 یا اگر درانتظار نتیجه تست علامت دار COVID-19 هستید، علاوه بر احساس بیماری در روز امتحان، **نباید** در امتحان کتبی **حاضر شوید**. تحت این شرایط، شما واجد شرایط درخواست DES خواهید بود.

**اگر من به حیث یک تماس نزدیک اولیه (PCC) (Primary Close Contact (PCC))شناخته شده باشم چه؟**

وزارت صحت عامه (Department of Health) تأیید نموده است که شاگردانی که به حیث تماس نزدیک اولیه(Primary Close Contact)شناخته می شوند امتحانات کتبی خود را در یک اتاق اختصاصی در مکتب خود انجام داده میتوانند.

اگر شما به حیث یک تماس نزدیک اولیه (Primary Close Contact) شناخته می شوید، باید دستورالعمل های وزارت صحت عامه (Department of Health) را دنبال کنید و مکتب تان با شما به تماس می شود تا اطمینان حاصل شود شما از ترتیبات لازم که باید آنها را دنبال کنید، مطلع هستید. به شمولِ موارد ذیل:

• شرایط قرنطینه و تست برای COVID-19 بشمولِ واکسینه شده های کامل یا کامل واکسینه نشده ها ؛ و

• سفر و شرایط صحی و ایمنی در هر روز امتحان کتبی داشته باشید.

**به چه مدارکی برای درخواست DES به دلیل COVID-19 ضرورت دارم؟**

اگر از به پایان رساندن امتحان خودداری کنید یا عملکرد شما به دلیل COVID-19 تحت تأثیر قرار گیرد، واجد شرایط درخواست DES خواهید بود.

مدارک مورد ضرورت بشمولِ موارد ذیل است:

• نامه حمایتی/راپورت این اتفاق از طرف مکتب؛ و

• مدارک تست برای COVID-19-مانند گواهی صحی از متخصص صحی مستقل که انجام تست را پیشنهاد داده است.

تعطیلی مکاتب به دلیل **COVID-19**

**اگر مکتب شما به دلیل** COVID-19 **موقتاً تعطیل می باشد و در نتیجه نمی توانید یک یا چند امتحان را انجام دهید، مکتب شما با** VCAA **همکاری می کند تا مطمئن شوید که شما محروم نیستید. اگر این اتفاق افتاد، ضرورتی برای درخواست** DES **نمیباشد.**

**چه حمایت روانی و صحی برای من وجود دارد؟**

احساس استرس و تشویش عمومی در طول دوره ارزیابی خارجی VCE توسط شما و خانواده شما احساس می شود. بعضی از شما ممکن است از این احساسات انگیزه بگیرید، مگر بعضی دیگر ممکن است به حمایت بیشتری از طرف خانواده، دوستان، یک معلم مورد اعتماد یا یک متخصص صحی یا صحت روحی ضرورت داشته باشند.

اگر در گذشته به یک متخصص صحی یا صحت روحی مراجعه کرده اید، حالا زمان مناسبی برای یک «چک آپ» است تا استراتژی ها را برای مدیریت فعالانه تشویش هایی که شما، خانواده، دوستان یا مکتب دارید، به روز کنید.

طیف وسیعی از حمایت ها برای شما موجود است، بشمولِ موارد ذیل:

* [مجموعه صحت روحی(education.vic.gov.au)](https://www.education.vic.gov.au/school/teachers/health/mentalhealth/Pages/mentalhealthtoolkit.aspx)

<https://www.education.vic.gov.au/Documents/school/teachers/health/mentalhealth/quick-guide-to-student-mental-health-and-wellbeing-resources.pdf>

**چطور قبل از ارزیابی خود را ایمن نگاه داشته میتوانم؟**

تمامی ویکتوریایی های 12 سال به بالا [واجد شرایط دریافت واکسین COVID-19 هستند](https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccine). واکسیناسیون بهترین راهی است که می توانید از خود، خانواده و جامعه مکتب ما در برابر شیوع بیشتر COVID-19 محافظت کنید.

واکسیناسیون برای امتحان اجباری نیست، مگر بسیار توصیه می شود، به جر در مواردی که داکترتان به شما توصیه دیگری کند. لطفاً در صورت داشتن هر نوع سوال راجع به واکسیناسیون و شرایط فردی خود با داکتر تان مشوره کنید.

به همه شاگردان توصیه می شود قبل از امتحانات، اولین دوز خود را رزرو کنند. توصیه می شود اولین دز واکسین خود را در روز امتحان یا روز قبل از امتحان دریافت نکنید- به منظور جلوگیری از عوارض جانبی شایع مگر خفیف مانند خستگی، سردرد، درد عضلانی، تب و لرز و/یا درد مفاصل در طول امتحان.

برای معلومات بیشتر به ویب سایت وزارت صحت عامه مراجعه کنید: [معلومات واکسیناسیون برای اطفال و نوجوانان |ویروس کرونا ویکتوریا](https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-information-children-and-teenagers) . اینجا دارای معلومات ترجمان شده است: [معلومات ترجمان شده راجع به واکسین COVID-19 |ویروس کرونا ویکتوریا](https://www.coronavirus.vic.gov.au/translated-information-about-covid-19-vaccines)

به شما توصیه می شود در روزها و هفته های قبل از امتحانات کتبی خود تا حد ممکن COVID-Safe بمانید تا از قرار گرفتن در معرض COVID-19 اجتناب کنید. این بشمولِ اجتناب از حضور در مناطق عمومی پر رفت و آمد، مکان های شلوغ یا ترانسپورت عمومی در صورت امکان می شود.

**چه منابعی برای والدین/سرپرستان در دسترس است؟**

بعضی اوقات برای والدین دشوار است که بدانند چگونه بهترین راه را برای حمایت از اطفال خود در پیش بگیرند. منابع والدین و سرپرستان بشمولِ موارد ذیل می باشد:

• [نکاتی برای والدین برای حمایت از صحت و رفاه اطفالشان.](https://www.education.vic.gov.au/parents/family-health/Pages/your-childs-wellbeing.aspx%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DMaintain%20good%20relationships%201%20Share%20family%20memories%20and%2Cyour%20child%20stay%20connected%20to%20friends%20is%20important.)

• [مجموعه پادکست شاگردان](https://raisingchildren.net.au/guides/podcasts-and-webinars/podcasts).

**در کجا می توانم معلومات بیشتری بیابم؟**

برای مشوره بیشتر در حوزه صحت می توانید با خط تلیفون 24 ساعته COVID-19 به نمبر 1800 675 398 به تماس شوید، با داکتر خانوادگی تان به تماس شوید و یا به ویب سایت وزارت صحت عامه (Department of Health) مراجعه کنید: <https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>